

# Israelsmission fordi Gud vil det

Formandsberetning 18. marts 2017 i Apostelkirken, København

Af Krista Rosenlund Bellows

## Vi mindes

Hjertelig velkommen til årsmøde! Vi vil fortælle om hvad vi laver i Israelsmissionen. Vi vil nævne vores taknemmelighed til Gud og mennesker. Vi vil se fremad. Jeg lægger for med første del af årsberetningen, og bagefter skal vi høre Bodil Skjøtts beretning om arbejdet det seneste år.

Vi har den tradition også at se tilbage og tænke på dem vi har mistet siden sidste årsmøde. Det vil vi gøre nu. Vi har mistet gode venner siden sidste årsmøde. Vi skylder dem tak. Særligt men ikke udelukkende tænker vi på Birger Petterson.

Vil I rejse jer, så vi sammen kan mindes ham og andre missionsvenner, vi har mistet.

*Æret være deres minde.*

## Israelsmission fordi Gud vil det

Hvert år diskuterer vi hvad årsmødetemaet skal være. Vi vil jo gerne give folk lyst til at komme! Temaet – og programmet – er væsentligt, selvom vi altid samles om det samme arbejde. Og I er her! Tak for det!

Valget af tema i år blev *Israelsmission – fordi Gud vil det*.

Jeg er blevet så begejstret for det tema! Det lyser af håb og glæde, at Gud vil det! Når Gud vil mission, afhænger den ikke af os. Den forsvinder ikke på grund af vores fejl. Vi kan arbejde med fortrøstning.

Vi mødes en martsdag her på Vesterbro for at minde hinanden om, at Gud fortsat vil jødemission. Det er ham, der kalder os.

For hvordan skal det jødiske folk ellers komme til at bekende, at Jesus er Herre og tro at Gud har oprejst ham fra de døde? - for nu at citere hvad Paulus skrev i sit brev til romerne, kapitel 10 (10,9). I den bekendelse og tro er der nemlig retfærdighed og frelse (10,10). Derfor skal der fortælles og der skal prædikes. Nogen skal sendes for at gøre det (Rom 10,14f). Nogen skal støtte dem, der gør det, og fortælle deres historier. Som det hedder i de sam-

me vers fra Paulus til romerne: "Hvor herligt lyder fodtrinene af dem, der bringer godt budskab." (10,15).

To tråde spinder sig om hinanden i det jeg vil sige. Den ene tråd er glæden over, at Gud er den der vil det, vi arbejder for: evangeliet skal deles med det jødiske folk. Glæden over at missionen ikke afhænger af os. Gud holder den oppe. Det er hans Ånd, der sender og udru-ster og kalder. Han vil det. Så kan man kun sige tak med glæde. Den ene tråd er glæden.

Den anden tråd er denne her, fra Salme 130 i Israels salmebog.

Fra det dybe råber jeg til dig, Herre.

**v2** Herre, hør mit råb,

lad dine ører lytte

til min tryglen!

**v3** Hvis du, Herre, vogtede på skyld, hvem kunne da bestå, Herre?

**v4** Men hos dig er der tilgivelse, for at man skal frygte dig.

**v5** Jeg håber på Herren,

min sjæl håber;

jeg venter på hans ord,

**v6** min sjæl venter på Herren

mere end vægterne på morgen,

end vægterne på morgen.

**v7** Israel, vent på Herren,

for hos Herren er der troskab,

hos ham er der altid udfrielse.

**v8** Han udfrier Israel

fra al dets skyld.

Hvis du var en Gud, der vogtede på skyld, hvem kunne så bestå? Svaret er, at det kunne ingen. Da slet ikke mennesker i mission med evangeliet om Israels Messias til det jødiske folk. For også mennesker i missionsarbejde har syndet mod Gud og mennesker i tidens løb.

De to tråde - glæden og råbet fra det dybe om barmhjertighed og udfrielse fra vores skyld - lægger rammen for nogle temaer fra arbejdets glæder og bekymringer.

### [Israelsmission i lyset af reformationsjubilæet](#)

En oktoberdag i Wittenberg for 500 år siden hængte en tysk teologiprofessor nogle teser op på slotskirkedøren for at diskutere misforhold i kirken. Tesserne hang på kirkedøren som på en anden facebookside. De blev læst og diskuteret. Også dengang kunne en sag sprede sig ganske hurtigt!

Gud brugte Martin Luther til at reformere den vestlige kirke. Vi kan sammenfatte reformationen i de fem understregninger af *Skriften alene, troen alene, nåden alene, Kristus alene og dette til Guds ære alene*. Reformationsjubilæet giver anledning til taknemmelighed. Den

Danske Israelsmission hører hjemme i denne lutherske sammenhæng. Vi arbejder på Bibelen og den danske evangelisk-lutherske folkekirkes grund.

Vi er en af mange missionselskaber og andre tiltag, som opstod og stadig opstår i luthersk og protestantisk sammenhæng for at bringe evangeliet videre ud. I vores tilfælde for at bringe evangeliet tilbage til Jesu eget folk.

Jubilæet giver også anledning til eftertanke over andre aspekter af reformationen og udviklingen siden dengang.

Alt hvad vi mennesker foretager os, påvirker andre. Vores foretagsomhed har eftervirkninger, og eftervirkningerne har en historie. Vi ved det jo, det er sandt, at selv vore bedste motiver og planer og indsatser, også vores missionsarbejde, er grumset af vores selvoptagethed og menneskelige begrænsninger.

Martin Luther var også et syndigt og begrænset menneske. Han talte hårde ord mod det jødiske folk. De ord og deres virkningshistorie havde vi gerne været foruden. Vi tager afstand fra dem. Også Luther selv er et eksempel på hvad han har beskrevet som menneskets indkrogethed i sig selv.

Dem, Gud tager i sin tjeneste, de er på en gang syndere og retfærdige. "Fra det dybe råber jeg til dig, Herre, Herre, hør mit råb, lad dine øren lytte til min tryglen..." (Sl. 130, 1f.) Det er fra det dybe, vi råber til Gud.

Det er der, i det dybe, at vi lever. Det er der han sender os i mission. Vi er ufuldkomne, vi er kortsigtede og vi er – som Luther sagde og selv var – syndigt indkrogede i os selv. Vore motiver er blandede, også når vi er i hans mission. Det, Gud sender os til udfører vi med den begrænsede indsigt vi har. Det var vores forgængeres vilkår, det er vores vilkår og det bliver også vore efterfølgeres vilkår.

Vi har altid god grund til at bede om Guds barmhjertighed med os. Det er fantastisk at vi gerne må! Af netop den grund skal vi ikke fortvivle. Vi råber fra det dybe med fortrøstning.

Derfor må vores mission til det jødiske folk være ydmyg. Vi er med i mission til det jødiske folk med fortrøstning fordi Gud vil det.

### [Frihed til jødisk identitet i Danmark](#)

Reformationsjubilæet kalder på både taknemmelighed og selvkritisk eftertanke. Den giver grund til at arbejde med spørgsmål som, hvordan står det til hos os? Dvs. hos os i Israelsmissionen, i det danske samfund, i dansk kirkeliv? Spørgsmålet er vigtigt fordi det også er vores opgave at bidrage til, at vores generation bliver vaccineret mod antisemitisme.

Vores sækulare og individualistiske samfund får mere og mere svært ved at forstå mennesker af tro. Det kommer til udtryk på flere måder. En af dem er i debatten om omskærelse af drengbørn, sådan som det praktiseres af jøder og muslimer.

Modstanden mod omskærelse af drengbørn stammer fra sækulare og individualistiske dagsordner. Men den falder i tråd med de samfundskræfter som gerne vil definere danskhed så snævert, at den udelukker endog danske samfundsborgere gennem århundreder fra deres danske tilhørsforhold, nemlig danske jøder. Danskere vil blive gjort til fremmede i deres eget land, hvis omskærelse af drengbørn forbydes.

Vi advarer mod den retning. Vi advarer imod at forbyde omskærelse af jødiske og muslimske drengbørn. Et sundt demokrati og en levedygtig dansk kultur rummer og respekterer sine mindretal. Modstanderne af omskærelse af drengbørn kan ikke undslå sig at se det i øjnene.

Antisemitismen spreder sig igen i kultur og samfund i Danmark og Europa. Det er en af vores opgaver at modarbejde den. Samtidig skal vi selvkristisk efterprøve vores egen lutherske tradition.

Nogle vælger at gøre op med vores tradition så langt, at de siger nej til mission til det jødiske folk. I november sidste år vedtog den evangeliske kirke i Tyskland (EKD) at afvise mission til det jødiske folk. Man mener ikke, at kristne er kaldet til at vise Israel vejen til Gud og hans frelse.

Det er den danske Israelsmission uenig i. Deres teologiske begrundelse for at afvise mission til det jødiske folk har Skriften imod sig. De første missionærer var jøder. Deres vidnesbyrd var at Guds Søn er den eneste vej til Faderen. Guds Søn er Sandheden og Livet. Han nedbrød muren af fjendskab mellem jøder og hedninger og gjorde os til ét i Jesus Kristus. Lad os ikke bygge muren op igen udefra. Lad os ikke underkende betydningen af Jesus Kristus.

Vi finder, at den tyske kirkes beslutning svigter de Jesustroende jøder. Vi kan kun opfordre den tyske kirke til at lytte til dem, og vi glæder os over at der i Tyskland er kirker og organisationer, der støtter de Jesus-troende jøder og støtter deres og andres arbejde for at dele evangeliet med jøder.

Vi er overbevist om at Gud vil mission. Det er også vores erfaring, at han vil mission. Gud gennemfører sin mission, selvom mennesker vender sig imod den. Hans Ånd kalder ad mennesker og sender dem. Han gør det hvornår han vil og hvor han vil og over for hvem han vil.

Jeg er taknemmelig over den protestantiske reformation, der gav os understregningerne af *Skriften alene, troen alene, nåden alene, Kristus alene og dette til Guds ære alene*.

Jeg tror, denne lutherske tradition har væsentlige ting at bidrage med i mission til det jødiske folk. Et af dem er selvkritik. Vi har ikke noget af vores eget at komme med. Men vi er sendt af ham, der gør alting nyt.

Lad os fortrøstningsfuldt arbejde videre med at række evangeliet til det jødiske folk. Lad os gøre det i årvågenhed og bekendelse af vore synder og vore begrænsninger og vore svagheder. For Gud kalder os til arbejdet. Hans Ånd bryder igennem og skaber selv den tro på hans nåde, som han længes efter at finde hos os og hos andre. Vi er afhængige af ham.

### Landsstyrets arbejde

I Landsstyret har vi haft et travlt og godt arbejdsår, med arbejdsbesøg hos vore israelske partnere i foråret. Det besøg var vældig nyttigt i kølvandet på en særlig arbejdsdag herhjemme, hvor vi lagde de løbende sager til side og så grundigt på vore egne styrker og svagheder og de muligheder og udfordringer vi ser foran os. Det hele mandede så ud i arbejdet med at formulere vores vision og målsætninger for de kommende år. Vi har formuleret fire gode og vigtige arbejdsområder. I kan læse om dem på de blå kort, og Bodil kommer ind på dem i sin beretning.

### Vi har brug for medlemmer!

Gud bruger mennesker til sin mission! Derfor har vi brug for hinanden, og vi har brug for jeres engagement. Vi vil gerne opfordre jer til at snakke med os om hvordan I kan engagere jer – lidt eller meget. Vi har mange ideer og der er mange muligheder. Lad mig nævne bare én overskuelig, men vigtig, opbakning, I kan give os: Den at blive medlem af Israelsmissionen. Det koster kun 100 kroner for et år. Kom og snak med os om det.

### Landsstyret

Martin Lysholm Hornstrup er på valg til landsstyret i år. Der er ikke andre kandidater. Derfor bortfaldt valget. Martin Lysholm Hornstrup fortsætter i Landsstyret. Tak fordi du vil tage en tørn mere, Martin.

### Økonomi: tak for støtten

Tak for forbøn og praktiske opbakning og økonomiske støtte i 2016. Som vi skal høre om lidt fra Bodil, kunne vi gøre meget godt arbejde for de midler vi fik. Vi kom regnskabsmæssigt også godt ud af året. Det siger Bodil mere om.

### Sammenfatning og tak

Nu får Bodil Skjøtt ordet for sin arbejdsberetning. Tak for jeres medvandring, og tak for jeres lydhørhed.

# DIMs arbejdsrapport for 2016

v/ generalsekretær Bodil Skjøtt

## Arbejdet i Israel

### Den Danske kirke i Jerusalem

David indleder sin årsrapport fra arbejdet i Jerusalem med at udtrykke glæde over arbejdet og dagligdagen for familien i Jerusalem. Det er vi taknemlige for. Elisabeth og David - sammen med Nathanael og Naomi - har nu været i Jerusalem i tre år, og deres rapport giver indtryk af, at de har fundet rutiner og netværk, som de alle trives med. De store opgaver for David er fortsat arbejdet ud fra Den Danske Kirke og DIM/IUs volontørprogram. Dertil kommer hans engagement på Caspari Center (se nedenfor). Sammen finder Elisabeth og David, at platformen som den danske præstefamilie i Israel også giver en indgang til de forskellige netværk for danskere i Israel, som de forsøger at udnytte ved at møde op til fælles arrangementer og selv arrangere flere familiegudstjenester eller tumle-gudstjenester, som de hedder i kirkens program. En udfordring her er, at flere israelere af sikkerhedsmæssige grunde tøver med at komme i Den Gamle By, hvor gudstjenesterne afholdes.

Der er fortsat gudstjeneste hver anden lørdag, og gennemsnitligt har der været 30 til dem. Til åbent hus arrangementer i præstelejligheden har der i gennemsnit været 20. Dertil kommer diverse guidede ture, herunder også de længere ture til Galilæa og Negevs ørken. Som noget nyt prøvede David en undervisningsrække om kristendommens jødiske rødder i foråret 2016.

Familien Serner fortsætter med at lave hjemmeundervisning af Nathanael (9) og Naomi (6) og finder, at der fungerer godt for dem og giver dem en fleksibilitet i hverdagen, som de sætter pris på. Desuden indgår Elisabeth og børnene i et fællesskab med andre familier, som har valgt samme løsning.

### Immanuelkirken

Her er der sket store udskiftninger i 2016. Efter 7 ½ i Jaffo rejste familien Rasmussen tilbage til Danmark i juli måned. De vil blive savnet både af menigheden og os i vores arbejde i Israel. I den periode, hvor Christian og Lisbeth har været der, er arbejdet ud fra Immanuelkirken kommet til at fylde mere i vores engagement i Israel. Det har naturligt nok været lettere at knytte tætte kontakter til arbejdet, fordi præstefamilien kom fra Danmark. Dertil kommer at samarbejdet i Immanuel Ministries med andre partnere også har givet os større ejerskab i denne periode.

Der er planer om at udvide kirkens café-område og bruge det i forlængelse af kirkens øvrige tilbud i det lokale miljø omkring kirken. Dette er en af de måder, vi gerne vil udbygge arbejdet ud fra Immanuelkirken. Tankegangen bag er at udnytte det særlige ved kirkens bygning, men også dens beliggenhed i et område af byen, som er under udvikling.

Vi er meget taknemlige for de år, hvor Lisbeth og Christian med familie har været vores missionærer der, og for det, som er sket i den periode. Nu skal vi øve os på at se den nye norsk-engelske familie, Marit og Bradley Long, som en familie der også er udsendt af os - om end tilknytningen til os er anderledes. Men Marit Long bliver også være vores kontakt til det palæstinensiske bibelselskab. På den måde overtager hun Lisbeths rolle.

I overgangen mellem to præstefamilier er vi glade for, at vi i efteråret havde Rasmus og Louise Breindahl som volontører ved kirken. De gjorde en kæmpe indsats i overgangsperioden, hvor familien Long var på sprogstudier. Rasmus som assisterende præst og Louise med opgaver i Young Adult og livet i menig-

heden i det hele taget. Det har været rigtigt godt at kunne sende modne og selvstændige volontører i en sådan periode og har gjort det lettere for os at fortsætte den gode kontakt til arbejdet.

## Caspari Center

David har fortsat sit engagement på Caspari Center, hvor han er ansvarlig for deres internationale studieprogrammer. Det betyder først og fremmest et årligt 10-dages missiologi-kursus, som Caspari Center selv udbyder og et andet kursus i samarbejde med MF-Oslo. Dette er dog kun hvert andet år og har ikke været i 2016. I stedet har David arbejdet med muligheden for at lave en opdatering på bogen *Facts & Myths* fra 1999. Hvorvidt det bliver muligt at lave en opdatering er fortsat usikkert. Det afhænger bl.a. af CC's ledelses forhold til projektet.

I foråret havde vi to volontører tilknyttet Caspari Center: Anne Mette Ladegaard og Daniel Munk.

## Bibelselskaberne

Vi er fortsat med i Advisory Board for bibelbutikken i Tel Aviv og Missionspiloterne har også fortsat en uge, hvor de arbejder sammen med bibelselskabet. Bibelbutikken er udfordret af, at ejeren af blokken, hvor butikken er, ønsker at opsig lejemålet. Det vil være en stor økonomisk udfordring for butikken, da den har meget gunstige lejevilkår, hvilket også forklarer, hvorfor lejer gerne vil slippe af med butikken. Det kører lige nu som en retssag. Bibelbutikken har også i år lavet forskellige fremstød på stranden i Tel Aviv.

Det israelske bibelselskab fortsætter med nye udgivelser og nye projekter. Vores fortsatte finansielle støtte til arbejdet er minimalt, men de giver udtryk for at de sætter pris på vores engagement via bibelbutikken og advisory board.

I Jeriko støtter vi et projekt ud fra Zakæus Hus via DMR-U. Det er en forlængelse af projektet med skolerne i Jeriko-området, som blev afsluttet i 2015. Desværre lykkedes det ikke at få afsat midler til det arbejde, som kun er ud fra Zakæus Hus. Det skal vi finde midler til ad anden vej. Fredens Kirke i Hernings projekt er afsluttet, og vi skal finde nye partnere til dette.

Sammen med IU havde vi i foråret besøg af unge fra det palæstinensiske bibelselskab i Betlehem. Det var en forlængelse af de foregående års sportsprojekt. Igen i år var en lille gruppe fra IU i Betlehem hen over sommeren. Kontakten til bibelselskabet i Betlehem fortsætter, og vi arbejder på at få en ansøgning om et sportsprojekt godkendt via CiSU.

Som nævnt bliver Marit Long vores kontaktperson. Det er endnu uklart om hun særligt skal være knyttet til Betlehem-gruppen eller til arbejdet i Jeriko. NCMI er indforstået med, at hun bruger en del af sin tid på dette, og det er noget Marit selv gerne vil prioritere.

## Musalaha/forsoningsarbejde

I foråret afsluttede Sara Fischer Dirksen sit projekt med Musalaha om kapacitetsopbygning. Det har været et værdifuldt forløb ikke mindst for Ronza, Musalahas nye medarbejder i Betlehem, som har fået stor udbytte af den træning og mentoring, som Sara har kunnet give hende.

Foruden kapacitetsopbygning har vi i 2016 to andre projekter med Musalaha, det ene gennem DMR-U og påbegyndt allerede i 2015. Det andet med DUF via IU. At vi fik DUF projektet godkendt skyldes ikke mindst det arbejde, som Sara havde mulighed for at lave med medarbejderne på Musalaha. Desværre har der siden været en del udskiftning hos Musalaha og nye medarbejdere skal nu køres ind i arbejdet. Heldigvis har de fået en meget erfaren projektmedarbejder, som er blevet vores kontaktperson til projekterne, hvilket gøre kommunikationen lettere. De to projekter forholder sig begge til den øgede radikaliserings og skal bidrage til større tolerance mellem de religiøse grupper i området.

Arbejdet med forsoning i Israel /Palæstina er udfordret af det politiske klima, der er i samfundet i øvrigt og også i den messianske bevægelse. Det gælder også Musalahas arbejde. Det er rigtigt vanskeligt at arbejde med en konstruktiv og åben dialog mellem israelere og palæstinensere - især Vestbreds-

palæstinensere. Afstanden mellem Israel og de palæstinensiske områder bliver kun større, og man mærker påvirkningen fra muren.

Vi har et ønske om at fastholde et engagement i forsoningsarbejde og vil fortsat bestræbe os på at finde de partnere, vi kan i dette arbejde. Det er vigtigt at italesætte sagen forsoning frem for en bestemt organisation, som mange kan have forskellige meninger om.

## Studenterarbejdet

Og det giver mig et naturligt spring til studenterarbejdet, som er et arbejde i Israel, men som rummer både arabisk- og hebraisktalende studenter. Der er også et studenterarbejde på Vestbredden, men det er selvstændigt i forhold til FCSI, og vi har ikke en organisatorisk kontakt til dem.

Igen i år havde vi studerende fra FCSI med på KFS' påskelejr. De var en del af en international gruppe på lejren, og der blev taget godt hånd om dem. Vi oplever det er en god måde at udbygge kontakten med studenterarbejdet på. Det var også hvad vi fik indtryk af da landsstyret besøgte dem i forbindelse med studieturen i maj måned, hvor vi fik en varm modtagelse.

Studenterarbejdet er så vidt vi kan se inde i en god udvikling, hvor der er fokus på bibelstudier blandt de studerende og flere grupper på universiteter og andre studiesteder, der arrangerer offentlige møder. Det har været godt at have en sekretær for begge sproggrupper og FCSI har to dygtige og dedikerede medarbejdere i Rasha og Neeman.

Vi vil gerne fortsat prioritere studenterarbejdet. IU havde i samarbejde med KFS en tur til Israel og til studenterarbejdet der i uge syv. Godt 30 gymnasieelever var med på turen.

At KFS' ny generalsekretær er tidligere præst i Jaffo kan også være med til at sikre en god kontakt mellem de to studenterarbejder.

## Ebenezer-hjemmet

Vores volontør gennem næsten to år, Huong **Efternavn?** vendt tilbage til Danmark i efteråret. Vi vil fortsat gerne sende volontører og var også i kontakt med en for 2016, men vedkommende ombestemte sig. Ebenezer vil også gerne modtage volontører fra os.

Hjemmet er inde i store forandringer. Skal man beholde de beboere, som er der nu, skal man kunne tilbyde "sengepladser". Det kræver både mere plads og andet udstyr og andet personale. Fra bestyrelsens side har man besluttet at gå den vej og er i gang med både finansiering og byggetilladelse. Der er kontakt til fonde, som gør, at man har tillid til at det skal kunne lykkes at skaffe de økonomiske midler. Vores rolle er fortsat at være med i det, som nærmest svarer til repræsentantskabet Vi har intet beslutningsmandat i disse spørgsmål. Vi vil også fremover fastholde vores årlige bidrag til hjemmets drift - og vil gerne sende volontører.

## MBB-projektet

Som nævnt ovenfor var en af Jeppe Ladegaards opgaver i foråret at have kontakt til gruppen af Jesustroende muslimer på Vestbredden. De er en gruppe på mellem 20-40 som samles hver 14. dag til gudstjeneste. Der har været en god udvikling i kontakten til andre evangelikale kristne kirkesamfund. Det håber vi meget kan fortsætte. Vores investering i projektet er via regelmæssige skype-samtaler, som jeg har med lederen. Desuden har David kontakt til dem med henblik på strategi og programlægning for dem. Jeppe har her i uge 7 i 2017 mulighed for at besøge dem kort, og vi fortsætter også med at støtte dem ved at dække udgifter i forbindelse med deres møder hver 14.dag. Senere i marts i år mødes vi med andre grupper, som også arbejder med MBBer for at lave erfaringsudveksling. På den baggrund skal vi beslutte, hvilken rolle vi fortsat skal have i dette arbejde.



## Volontørprogrammet i 2016

Vores volontørprogram er fortsat todelt. Dels er der de volontører, som arbejder for os eller vores partner, eller på institutioner i Jerusalem, og dels er der Missionspilot-programmet. Til begge er det en udfordring at deltagerantallet kan skifte meget fra et semester til det næste, samt at udgifter til lejlighed/værelse for volontørerne i Jerusalem er støt stigende. Siden sommeren 2016 har vi lejet to små lejligheder i Den Gamle By til Missionspiloterne. I de måneder, hvor der ikke er missionspiloter kan de lånes/lejes af andre. Det er et forsøg, og vil vi gøre status efter dette år. Det er ikke lykkedes os at sende seniorvolontører afsted til vores partnere. Dog havde vi 6 afsted i sommerferien, som brugte mange gode kræfter på at sætte vores lejlighed i stand, så der nu er nyt køkken og et nyt badeværelse.

Jeppe Ladegaard fortsatte som kirkevolontør i foråret assisteret af Daniel Munk, som også var tilknyttet Caspari Center. Jeppe fortsatte sin kontakt med MBBer på Vestbredden. I efteråret har Asbjørn Sahlholt været kirkevolontør. Han har desuden haft en tilknytning til Christ Church, hvor han har arbejdet to dage om ugen. Det er gennem Christ Church Asbjørn har sit visum.

Kirkevolontørerne er også den primære kontaktperson til volontørerne på institutioner og til Missionspiloterne. Dog er det David, der tilrettelægger programmet for dem og har afsluttende samtaler med dem.

Hertil kommer som omtalt de volontører, vi har haft på Caspari Center og ved Immanuelkirken.

## Volontører i 2016

Foråret: Daniel Hans Munk  
Maria Strøm  
Sarah Morthorst  
Sofie Hoffmann  
Jeppe Ladegaard  
Anne Mette Ladegaard  
Karl Jakobsen

Efterår: Annika Lausénstein  
Asbjørn Sahlholt  
Benedikte Skovbjerg  
Pernille Rasmussen  
Katrine Grove  
Louie Killerich Breindahl  
Rasmus Breindahl

## Missionspiloter i 2016

Forår: Thomas Kring  
Jonathan Bøndergaard  
Jonas Kristensen  
Dagmar Wagner  
Trine Østerby  
Camilla Laursen

Efterår: Cecilie Vendelbo  
Isabella Hornbæk  
Jacob Lillelund  
Daniel Nyborg

Jan Frost  
Karina Pedersen.

# Arbejdet i Danmark

## Sekretariatet

Dagligdagen på sekretariatet er sjældent kedelig og bliver aldrig rutinepræget. Dertil er der for mange gode, nye, sjove, ivrige og initiativrige studentermedarbejdere, som vi også skal forholde os til. De fleste er ansat under IU, men i dagligdagen oplever vi ikke en skarp opdeling mellem DIM og IU. Selv om det kan lyde lidt uordentligt med så mange, så fungerer det, og det skyldes ikke mindst, at vi i hele 2016 har haft en fast ungdomssekretær og at denne har været Simon (Krüger), som er god til at trække i trådene og fordele opgaverne. At vi/IU kan have så mange deltidsansatte skyldes, at Simon har valgt at fortsætte på 25 timer om ugen for sit eget vedkommende. Dertil kommer at det lykkedes for IU af sikre sig DUF støtte for arbejdet i 2015.

Ved nytårsskiftet så den samlede medarbejderflok således ud: Arne H. Pedersen som kommunikations- og fundraisingsansvarlig for DIM og med god hjælp til IU, når det gælder mere tekniske ting omkring betalingsmoduler og hjemmeside. Han får hjælp til artikelskrivning af Maria Strøm, som indtil sommeren var volontør ved Immanuelkirken. I efteråret var Joakim Hjordt ansat som assistent for generalsekretæren og han løste bl.a. en række arkivopgaver, som har ligget og ventet på opmærksomhed. Joakim er i foråret kirkevolontør med særlig ansvar for Missionspiloter. Hans plan er begynde på teologistudiet på MF i efteråret. Christian Vestergaard har overtaget ansvaret for vores fælles volontørprogram, efter at Katja stoppede i efteråret. Sammen med Frederik Thormann, der har ansvaret for missionspilotprogrammet, står han også for IUs PR indsats omkring volontør-arbejdet og for at finde nye volontørmuligheder og få dem omtalt på forskellige platforme. Trine Østerbye har overtaget Kents arbejde med layout af pjecer og programmer og arbejder desuden med at holde IUs facebook i gang. Det gør hun sammen med Annika Møller, der også har hjemmesiden. Kent er ikke længere på lønningslisten, men er fortsat som tovholder for IUs Musalahagruppe. Magnus Kamstrup er også frivillig ansat og bruger sine kræfter på at tilrettelægge studieture til Israel. Vi planlægger ikke mindre end tre i 2017, hvoraf den ene fandt sted her i uge 7. Magnus er også involveret i IUs lokalarbejde i Region Nord. Og ellers er det Rebekka Zoll der står for at koordinere lokalarbejdet og sørge for, at vi har de gruppe og de aktiviteter, der skal til. IU har således fået oprettet en lokalgruppe i Sjællandsområdet med afsæt i en gruppe på Lolland Falster. De lønnede studentermedarbejdere arbejder alle (mindst) 5 timer om ugen. Generalsekretærens arbejde er på fuld tid og den fordeles mellem de administrative opgaver på kontoret, informationsopgaver, netværksopgaver samt kontakten til partnere i Israel og medarbejderne der og vores internationale kontakter.

## Magasin, hjemmeside og nyhedsmail

Vi ser vores kommunikationsarbejde som en helhed og ønsker, at de forskellige platforme skal supplere hinanden, så vi kommer længst muligt ud. Arne har brugt ressourcer på at opgradere vores hjemmeside nu, hvor vi har fundet et godt format for magasinet. Der har både været tekniske ting, der skulle rettes til, så som et betalingsmodul, men også hele måden, man navigerer rundt på hjemmesiden. Også visuelt har hjemmesiden fået et løft. Jeg vil meget opfordre til at man besøger den og orienterer sig. Dels fordi der ligger meget godt stof, og også fordi vi gerne vil vide, hvis der er noget, der ikke fungerer.

Nyhedsmailen kommer ud hver 14. dag, men ikke til så mange, som vi gerne vil have med på listen. Vi har knapt 4000 som får magasinet, men kun omkring 1000 som får nyhedsmailen. De to tal skulle gerne ligne hinanden mere. Desuden kan man følge os på facebook, og her ser vi da gerne, at venner "liker" og deler nyheder og historier.

## Møder og events

Sekretariatet og andre fra landsstyret har holdt en række møder, både i menigheder og i IM-samfund og andre steder. Vi vil gerne ud og fortælle og vil ikke mindst gerne gøre det i tilknytning til det, som vi ser som vores særlige bidrag til kirke- og menighedsliv i Danmark, nemlig undervisning om vores jødiske rødder. Vi fortsætter med at udvikle materiale, der knytter til ved de jødiske fester og den jødisk kalender for på den måde at understrege sammenhængen mellem GT og NT. Således var vi med til at holde en uges løvhyttefest i Fredericia.

David Serner stod for bibeltimer i Ung-voksen afdeling på Holmsborg, så her fortsætter traditionen med samarbejde mellem IU/DIM og Holmsborg bibelcamping. Desuden medvirkede generalsekretæren både på Fårevejle camping og på Hjallerup. Arne havde seminar på Oases camping

Igen var vi med til at arrangere TORVETs højskole, som denne gang var fuldttegnet. Det håber, vi at kunne gøre igen, når vi fra den 23-26 september igen inviterer til Virksund Centeret.

## Visionsarbejdet

Gennem hele 2016 har landsstyret arbejdet med ny en ny vision, som skal afløse den som arbejdet har fokuseret på de sidste år. Her har fokus været på partnerskab. Den nye vision er blevet til på baggrund af en SWOT analyse, som Landsstyret gennemførte i foråret. Den blev fulgt op af en studietur til Israel i maj måned, og siden da har der været skrevet på en tekst som kan samle det op, som vi ser som vores styrke og opgave for den næste periode frem til 2021. Israelsmissionen har gode og givende partnere, og det arbejde, som vi kan udføre sammen med vores partnere, genererer gode fortællinger om Guds mission. Dem vil vi gerne have løftet bedre frem for på den måde at kalde til engagement og kærlighed til det missionsarbejde, som foregår blandt jøder i Israel og andre steder. Bibelen er fortællingen om hvad Gud har gjort og hvad der bor i hans hjerte. Den fortælling vil vi gerne selv være en del af gennem det, vi gør, og vi vil gerne inspirere andre - også jøder, som ikke kender evangeliet - til at blive en del af den.

Visionen er ikke udtryk for, at vi nu skal gøre noget andet, men et udtryk for et fokusområde og en måde at arbejde på. Det er også et udtryk for, at vi gerne vil styrke kontakten til vores bagland og derfor satse på at bringe arbejdet tættere på de venner, som vil bede og bære med i arbejdet. Visionen kommer til udtryk i det nye visionskort og ligger også tilgængelig på hjemmesiden i en længere version. Den længere version er først og fremmest et redskab for landsstyret og for sekretariatet. Vi opfordrer jer til at læse den og engagere jer i arbejdet med at føre den ud i livet!

## TORVET

Samarbejdet på TORVET kommer til udtryk i dagligdagen. Det er godt og dynamisk sted at arbejde og kontakten til studentermiljøet smitter af på en god måde. Ud over at vi helt konkret køber os til arbejdstimer hos MF, som står for regnskab og bogholderi er der i dagligdagen også mulighed for erfaringsudveksling og sparring på lederplan. Samarbejdet har også resulteret i nogle konkrete besparelser, fordi vi har kunnet lave fælles aftaler, fx omkring vores forsikringer. Vi vil fortsat undersøge muligheder for sådanne fælles tiltag og arbejder konkret med at se på mere grundlæggende strukturer i vores samarbejde for at se om der er flere måder, vi kan gøre hinanden bedre på.

Ud over dagligdagen kommer samarbejdet også til udtryk gennem fælles arrangementer for medarbejderne og i samarbejdet om TORVETs Højskole.

## Internationalt engagement

Vi er fortsat med i LCJE hvor generalsekretæren sidder med den internationale styregruppe. Der har ikke været konferencer i 2016, men der planlægges en europæisk konference i august måned 2017 i Berlin og den CEO-konference, som LCJE afholder hvert fjerde år, skal i 2017 holdes på Galleri Emmaus i Haslev. Vi har derfor bidraget til planlægningen af konferencen.

I august måned deltog Simon og Kent sammen med to andre unge danskere i Lausanne Younger Leaders konference i Jakarta, ligesom Bodil var med som mentor. Konferencen var set som begyndelsen til et videre forløb. Der er således en europæisk followup konference i 2017.

## Genbrugsarbejdet

Vi er fortsat engageret i tre genbrugsbutikker, Sorø, Odense og Brejning. Det er i samarbejde med Missions Afrika Genbrug. Også i år har overskuddet fra genbrugsbutikkerne bidraget væsentligt til arbejdet. Det kommer ikke af sig selv, og der skal lyde en stor tak til de mange frivillige medarbejdere i butikkerne.

Hvor længe vi kan have denne gunstige situation er usikkert. Dels er der brug for nye kræfter i butikkerne. Ikke mindst hører vi dette fra butikken Brejning. Dels kan genbrugsarbejdet komme under pres, for folk finder andre måder at genbruge deres ting på, bl.a. ved selv at sælge videre på nettet. Vi er glade for samarbejdet med Mission Afrika her, som har særligt fokus på udviklingen og forsøger at rette arbejdet til efter de tendenser, de ser.

## Økonomi og regnskab 2016

Vores indtægter for 2016 inklusive offentlige tilskud til børne- og skolepenge samt finansielle indtægter beløber sig til 3.250.000 kr. Udgifterne har været på 2.746.000. Med henlæggelse af ikke-realiserede kursgevinster (451.000 kr.) betyder det, at vi kommer ud af året med et overskud på 52.000. Faldet i indtægter i forhold til 2015 skal findes dels i færre finansielle indtægter og mindre offentlige tilskud, bl.a. til projektarbejde og til skolepenge. Havde vi ikke haft hensættelser til renovering af lejligheden havde vi haft et lille underskud. Vi glæder os over et lille overskud og et regnskab der kan siges at være i balance. I lyset af, at den israelske Shekel også i 2016 har stået stærkt og dermed øget vores udgifter i Israel, er der grund til at glæde sig over, at vi kommer igennem året uden underskud og har kunnet indfri de løfter, vi har givet til vores samarbejdspartnere. Vi ville rigtig gerne kunne tage nye initiativer i Tel Aviv i samarbejde med de øvrige i Immanuel Ministries. Indtil nu har det ikke været muligt, men det vil vi fortsat gerne arbejde hen imod. Der har været et lille fald i personlige gaver og her nåede vi ikke vores budget. Vi havde håbet på en tilsvarende lille stigning. Selvom faldet ikke er meget, skal det ses i forhold til den prisstigning, der er på udgifter - ikke bare i Israel, men også i Danmark.

Vi beder derfor om trofasthed fra vores givere også i 2017, så vi fortsat kan være trofaste og også respondere på de nye muligheder, som byder sig, bl.a. i Tel Aviv. Vores mulighed for trofasthed i partnerskabet er afhængig af venners gaver. Vi håber at vores indsats med en phonerkampagne i 2016 kan mærkes på indtægterne i 2017, men ved også, at vi skal være kreative og invitere alle i vores bagland til at se sig selv som medarbejdere og ikke bare bidragsydere til andres sag.

Budgettet for 2017 er på 2.550.000 kr., hvilket er omkring 400.000 mindre end i 2016. Faldet i forhold til 2016 skyldes dels, at vi har budgetteret forsigtigt, når det gælder indtægter fra genbrug og finansielle indtægter. Dertil kommer, at offentlige tilskud til børnepenge og skolepenge er faldet fra. Skal vi nå vores budget er det afgørende, at vi kan hæve vores helt almindelige gaveindtægt med omkring 100.000 i 2017. Vi har derfor brug for venners trofasthed – men også helst en øget indsats. Skal vi fastholde ønsket om at øge arbejdet har Israelsmissionen brug for venners gaver til såvel projekter, som den daglige drift. Vi vil gerne opmuntre jer til at blive fastgiver, men også til at arbejde for et missionsprojekt i jeres kirke eller samfund. Værdien af et sådant projekt arbejde ligger i det økonomiske tilskud til arbejdet, men også det kendskab - og kærlighed - det giver at være med i et missionsprojekt via menighed eller samfund.

Tak for støtten i 2016 og tak for fortsat støtte i 2017.

Det fulde årsregnskab kan af interesserede rekvireres fra Israelsmissionens sekretariat. Det ligger også på Israelsmissionens hjemmeside ([www.israel.dk](http://www.israel.dk)).